

Le Théâtre de La Manufacture présente

Soirée bénéfice – 26 mars 2009

LES **P** **O** INTS
TOURNANTS
un *road movie* sans entracte

de **Stephen Greenhorn** dans une traduction de **Olivier Choinière** mise en scène **Philippe Lambert**



Chers amis,
Nous avons tous le rêve ou la nostalgie de voyages un peu fous...
Nous avons tous en mémoire une «odyssée» version moderne
et personnelle et tous en tête un moment où nous avons eu le
sentiment de ressentir le véritable sens du mot «liberté»!

Ce soir, vous êtes conviés à un «road movie pour la scène» sur les
routes de l'Écosse: en fuite à bord d'une vieille Lada vers le nord
du pays, Alex et Brian feront des rencontres qui leur permettront
de trouver réponses à une quête dont ils ne se doutent même pas
au départ: la recherche de leur place, de ce qu'ils désirent au
plus profond d'eux-mêmes, celle d'une vie qu'ils ont le pouvoir de
choisir et de changer.

Avant de vous laisser prendre le départ, nous tenons à remercier
tous les artistes et artisans de cette production pour leur générosité,
leur talent, leur confiance.

Et un grand MERCI à vous: le voyage de notre compagnie théâtrale
a commencé il y a 33 ans, vous faites partie de son aventure, de
ses rencontres toutes aussi importantes les unes que les autres.
Merci de nous offrir votre confiance et de contribuer à la réalisation
de nos voyages les plus fous dans un esprit de liberté nécessaire
à tout acte de création. C'est le plus beau des cadeaux!

JEAN-DENIS LEDUC
Directeur artistique et général

DANIÈLE DROLET
Directrice de l'administration et des communications

PRÉSIDENT DE LA CAMPAGNE

MONSIEUR YVES CADOTTE
VICE-PRÉSIDENT PRINCIPAL ET DIRECTEUR GÉNÉRAL DIVISION TRANSPORT,
INFRASTRUCTURES ET BÂTIMENT
SNC-LAVALIN

MEMBRES DU COMITÉ

MADAME SUZANNE BROCHU
CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT
DU QUÉBEC

MADAME GUYLAINE CHÉNIER
TECHNICOLOR

MADAME DANIELLE DICAIRE
BÉLANGER-SAUVÉ, AVOCATS

MONSIEUR ANDRÉ DUPUY
PIXCOM

MADAME STÉPHANIE GAREAU
OCTANE, ARCHITECTURE
STRATÉGIQUE ET COMMUNICATION

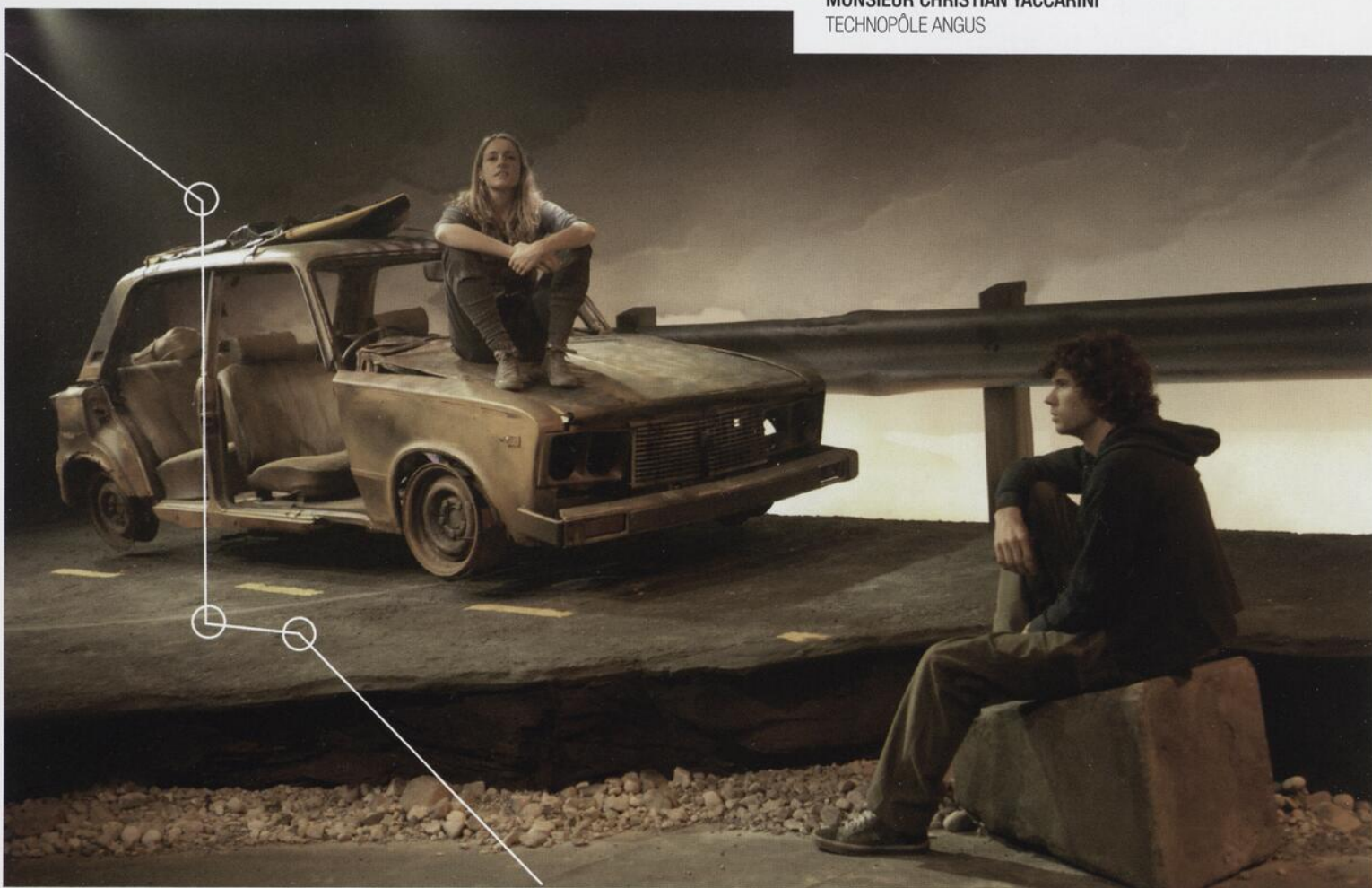
M. JEAN-DENIS LEDUC
THÉÂTRE DE LA MANUFACTURE

MONSIEUR ROBERT PERREault
CONSEIL RÉGIONAL DE
L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL

MADAME GINETTE ROBILLARD
VÉZINA-DUFAULT

MADAME ISABELLE VINCENT
COMÉDIENNE

MONSIEUR CHRISTIAN YACCARINI
TECHNOPÔLE ANGUS



LE **THÉÂTRE DE LA MANUFACTURE**
TIENT À REMERCIER LE COMITÉ DE LA CAMPAGNE,
SES PARTENAIRES ET DONATEURS

L'HÔTE DE CETTE SOIRÉE BÉNÉFICE
ALCOA LTÉE

AINSI QUE
LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

ET
LOTO-QUÉBEC
SNC-LAVALIN

NOS PARTENAIRES 2008-2009

PARTENAIRE DE LA CAMPAGNE D'ABONNEMENT
HYDRO-QUÉBEC

PARTENAIRE DE CRÉATION
ALCOA

PARTENAIRES DU DÉVELOPPEMENT ARTISTIQUE
CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC
CHRISTINE ET PIERRE LAPOINTE
GAZ MÉTRO

MERCI AUSSI AUX « **GRANDS BÂTISSEURS** » DU PROJET
D'AGRANDISSEMENT DE LA LICORNE
ADMISSION
AECON

CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC
CAISSE D'ÉCONOMIE SOLIDAIRE DESJARDINS
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS D'OUTREMONT,
IMMACULÉE-CONCEPTION, DU MONT-ROYAL ET
SAINT-STANISLAS DE MONTRÉAL
FONDATION ROASTERS
GAZ MÉTRO
CHRISTINE ET PIERRE LAPOINTE
PRATT ET WHITNEY CANADA
FRANÇOIS RIENDEAU



Photo: Marlene Gagnéau Payette

ET MERCI À TOUS NOS DONATEURS

FRANCE ARBOUR / DENIS BERNARD / CHANTALE BERTRAND, UNION DES
CITOYENS DE L'ÎLE DE MONTRÉAL / MARIE-JOANNE BOUCHER
SUZANNE BROCHU / ÉRIC CARON, GROUPE TREMCA / JACQUES-ANDRÉ
CHARTRAND, SITQ / GUYLAINE CHÉNIER / ANDRÉ COMEAU, DUFRESNE HÉBERT
COMEAU / PATRICE COQUEREAU / PIERRE CURZI, DÉPUTÉ DE BORDUAS
ANNE-MARIE D'AMOURS / SYLVIE DESROCHERS, GROUPE PIXCOM INC.
DANIÈLE DUBÉ / NATHALIE DUCHESNE, AGENCE ARTISTIQUE DUCHESNE
LOUIS DUCHESNE, AGENCE ARTISTIQUE DUCHESNE / DENIS DUCHESNE,
CUNNINGHAM LINDSEY / MICHEL DUFOUR / DENISE GAGNON
STÉPHANIE GAREAU, OCTANE, ARCHITECTURE STRATÉGIQUE ET
COMMUNICATION / MANON GENEST, HKDP COMMUNICATIONS
ISABELLE GERVAIS, APPLIED SYSTEMS / LINE GRAVEL, CHUBB DU CANADA
MARIE-GINETTE GUAY / PIERRE GUILLOT-HURTUBISE, OCTANE, ARCHITECTURE
STRATÉGIQUE ET COMMUNICATION / MICHEL HÉBERT, PRICE WATERHOUSE
FRANÇOIS HÉBERT, HÉBERT, POUURETTE INC. / ALAIN JEAN / ANNICK
LABERGE, GROUPE INVESTOR / BENOÎT LABONTÉ, MAIRE ARRONDISSEMENT
VILLE-MARIE / PAUL LACOURSIÈRE / JACQUES LAMARRE, SNC-LAVALIN
FRANÇOIS LANTHIER, ST-PAUL TRAVELERS / LOUISE LAPARÉ
RACHEL LAPERRIÈRE, VILLE DE MONTRÉAL / CHRISTINE ET PIERRE LAPOINTE
MANON LARIN, CIRQUE DU SOLEIL / NICOLE LEBLANC / SYLVIE LÉONARD
HENRI MADJAR, SNC-LAVALIN / JEAN MAHEUX / ANDRÉ MELANÇON
MONIQUE MILLER / NATHALIE MORIN, INTACT ASSURANCE / PHILIPPE
PELLETIER, TECHNICOLOR / ROBERT PERREAULT, CREM / DANIELLE PROULX
MAURICE PRUD'HOMME, FICC / JEAN-JACQUES RAINVILLE, DUNTON RAINVILLE
GILLES RIOUX / GINETTE ROBILLARD, VÉZINA DUFALTE / MARIANNE ROUETTE
MARIE-ANDRÉE ROUSSEL / FRANCYNE ROY / DENIS ROY
JEAN ROYER, LOTO-QUÉBEC / AJMER SANDHU, RESTAURANT SANDHU
JEAN SIMARD, ASSOCIATION DE L'ALUMINIUM DU CANADA
MONIQUE SPAZIANI / MARIO TREMBLAY, FONDS DE SOLIDARITÉ FTQ
PIERRE VANDELAC, GESTION-ERE 2000 INC. / PIERRE VÉZINA, VÉZINA DUFALTE
RICHARD VIAU, CRAWFORD CANADA / MARIE-JOSÉE GAGNON, CASACOM
FLORENCE JUNCA-ADENOT, UQÀM / ANDRÉE LACHAPPELLE / PATRICK MARAIS
FERNAND RAINVILLE / DAVID SAVARD / PIERRE-MICHEL TREMBLAY
ISABELLE VINCENT

GILLES DUCEPPE
Député de Laurier-Sainte-Marie

1200, avenue Papineau
Bureau 350
Montréal, Québec H2K 4R5

Tél.: 514 522-1339
Télé.: 514 522-9899
Courriel : ducepg1@parl.gc.ca

**BLOC**
QUÉBÉCOIS



Nous sommes heureux d'aider les rêves à dépasser la barre de l'imagination.

Offrez-vous une nouvelle perspective sur l'aluminium, rendez-vous sur alcoaechelle.com



alcoaechelle.com



L'aluminium à l'échelle humaine

SOIRÉES BÉNÉFICES | 25 et 26 mars 2009

LES **P** **O**INTS
TOURNANTS
un *road movie* sans entracte

de Stephen Greenhorn dans une traduction de Olivier Choinière
mise en scène Philippe Lambert Avec Christine Beaulieu ▶ Philippe Cousineau
Maxime Denommée ▶ Steve Laplante ▶ Dominique Quesnel ▶ David Savard
Guy Vaillancourt

Une production du
Théâtre de La Manufacture

CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2009
DU THÉÂTRE LA LICORNE

La rocambolesque aventure de deux amis qui entreprennent de traverser l'Écosse... Mais ils ne se doutent pas des rencontres qu'ils feront et du pouvoir de changement qu'offre le voyage...

« On pourrait passer notre temps à écrire qu'ils ont réussi à créer un univers contemporain qui nous interpelle, mais on perdrait notre temps à éviter de dire comment *Les Points tournants* réussit d'abord à côtoyer le sublime. »

Michel Vézina, ICI

« Montez à bord. Le voyage en vaut la peine. »
Michel Therrien, LE JOURNAL DE MONTRÉAL

« Une mise en scène hyper dynamique et des dialogues mordants et rythmés (...) Agréable et rafraîchissant, *Les Points tournants* est un spectacle qui se prend aussi bien qu'une soirée entre amis dans un pub. »

Sylvie St-Jacques, LA PRESSE

Le Président de la campagne de financement 2009

MONSIEUR YVES CADOTTE

Vice-président principal et directeur général
Division Transport, Infrastructures et Bâtiment
SNC-Lavalin

et

le Président du Conseil d'administration
du Théâtre de La Manufacture et de La Licorne
MONSIEUR ROBERT PERREAULT

ont le plaisir de vous convier à la représentation bénéfice de votre choix de la pièce



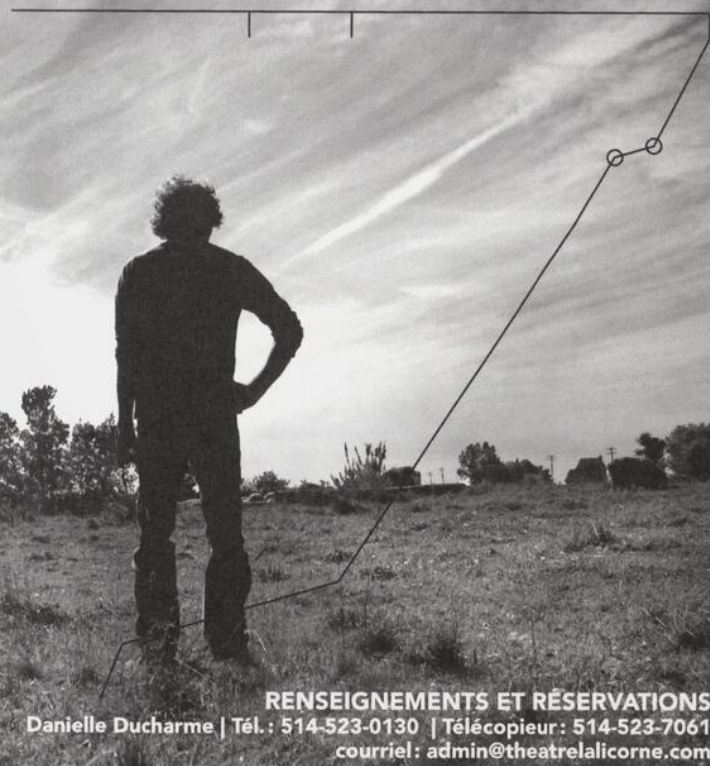
le mercredi 25 mars 2009 ou le jeudi 26 mars 2009
à 19h30

AU THÉÂTRE LA LICORNE
4559, AVE PAPINEAU

Un cocktail suivra la représentation en compagnie des artistes et artisans.

Billets : 175\$ chacun

Un reçu pour fins fiscales au montant de 140\$ par billet sera émis.



RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

Danielle Ducharme | Tél. : 514-523-0130 | Télécopieur : 514-523-7061
courriel : admin@theatrelicornes.com

RSVP avant le 20 mars 2009



Théâtre La Licorne
SOIRÉES BÉNÉFICES des 25 et 26 mars 2009

LES POINTS TOURNANTS
une production du Théâtre de La Manufacture

Nous vous prions de nous faire parvenir
nos billets pour la représentation du

- mercredi 25 mars
 jeudi 26 mars

Nom _____
Titre _____
Entreprise _____
Adresse _____
Ville _____
Code postal _____
Téléphone _____
Courriel _____

- Veuillez réserver _____ billets à 175\$ chacun.
 Ne pouvant assister à cette soirée, nous désirons offrir un don de _____ \$

Ci-joint, un chèque au montant de _____ \$, libellé à l'ordre du Théâtre de La Manufacture.

Paiement par carte de crédit Visa Master Card Montant : _____

Numéro de carte de crédit : _____ Expiration : _____

Signature _____

Prière d'émettre le reçu à

Nom _____

et le faire parvenir à :

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

Numéro
d'enregistrement fédéral :
105 194 609 RR0001
Un reçu pour fins d'impôt
au montant admissible
sera émis.

Renseignements :
Danielle Ducharme
514-523-0130
admin@theatrelalicorne.com

S.V.P. compléter et retourner avant le 20 mars 2009 à : Théâtre La Licorne • 4559, avenue Papineau • Montréal (Québec) • H2H 1V4